

Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970

24 JUIN 1970

REVISION DE LA CONSTITUTION.

Revision de l'article 110.

AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT

AU TEXTE

ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article unique.

Remplacer cet article par ce qui suit :

L'article 110 de la Constitution est libellé comme suit :

« *Aucun impôt au profit de l'Etat ne peut être établi que par une loi.*

Aucune charge, aucune imposition ne peut être établie par la province, par l'agglomération, par la fédération de communes et par la commune que par une décision de leur conseil.

La loi détermine, relativement aux impositions visées au deuxième alinéa, les exceptions dont la nécessité est démontrée. »

Le Ministre des Relations communautaires,

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970

24 JUNI 1970

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

Herziening van artikel 110.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE REGERING

OP DE TEKST

AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Enig artikel.

Dit artikel vervangen door wat volgt :

Artikel 110 van de Grondwet luidt als volgt :

« *Geen belasting ten behoeve van de Staat kan worden ingevoerd dan door een wet.*

Geen last of belasting kan door de provincie, de agglomeratie, de federatie van gemeenten en de gemeente worden ingevoerd dan door een beslissing van hun raad.

De wet bepaalt ten aanzien van de in het tweede lid bedoelde belastingen de uitzonderingen waarvan de noodzakelijkheid blijkt. »

De Minister van Communautaire Betrekkingen,

L. TINDEMANS.

Voir :

10 (S. E. 1968) :

- N° 22/1° : Rapport.
- N° 22/2° et 3° : Amendements.

Zie :

10 (B. Z. 1968) :

- N° 22/1° : Verslag.
- N° 22/2° en 3° : Amendementen.